

565130-2026 - Concurso

Alemanha – Gás natural – Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven
OJ S 156/2026 14/08/2026
Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Stadt Hückelhoven

Correio eletrónico: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Descrição: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven.

Identificador do procedimento: 89ccbde9-1a2f-42a3-a3f5-c7801137ec65

Identificador interno: 302 03 2602

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 09123000 Gás natural

2.1.2. Local de execução

Cidade: 41836 Hückelhoven

Subdivisão do país (NUTS): Heinsberg (DEA29)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRZYTTQXPR4H# Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die Vergabepattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen". Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht. Weitergehende Informationen zur genutzten Vergabepattform sind unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> abrufbar. Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über die Vergabepattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabepattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang auf der Vergabepattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erteilt. Mündliche sowie fernmündliche Auskünfte oder Auskünfte per Post, Fax bzw. E-Mail werden nicht erteilt. Der rechtzeitige Abruf etwaig

vorliegender Bieterinformationen während der Angebotsphase erfolgt eigenverantwortlich durch den Bieter. Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform (kostenlos) zu registrieren. Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter ausschließlich in elektronischer Form einzureichen. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang der elektronischen Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erforderlich. Alternativ zu der postalischen Übersendung bzw. persönlichen Übergabe von Rechnungen können Sie Rechnungen (Abschlags- und Schlussrechnungen) auch elektronisch an folgende E-Mail-Adresse übermitteln: erechnung@hueckelhoven.de Unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de> können Sie die Vergabeunterlagen kostenlos abrufen. Bieterfragen können ebenfalls über die o. g. Vergabeplattform gestellt werden.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Participação numa organização criminosa: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 2 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Fraude: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 4 GWB bzw. § 123 Abs. 1 Nr. 5 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Corrupção: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 6 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Violação das obrigações no domínio da legislação ambiental: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Violação das obrigações no domínio da legislação social: Zwingend auszuschließen gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Insolvência: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Ativos sob gestão por um liquidatário: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Atividades suspensas: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Falta profissional grave: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB Angabe über das Formular "Eigenerklärung zu Ausschlussgründen"

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento: Ausschluss möglich gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Lieferung von Erdgas für die Liegenschaften der Stadt Hückelhoven

Descrição: Alle Abnahmestellen aus LV: ca. 7.120.727 kWh

Identificador interno: 302 03 2602

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 09123000 Gás natural

5.1.2. Local de execução

Cidade: 41836 Hückelhoven

Subdivisão do país (NUTS): Heinsberg (DEA29)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2027

Data de fim da duração: 01/01/2029

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 2

Mais informações sobre renovações: Die Vertragslaufzeit endet am 01.01.2029 um 06:00 Uhr. Die Laufzeit dieses Vertrages wird zwei Mal um ein Jahr verlängert, wenn dieser nicht mit einer Frist von neun Monaten zum jeweiligen Vertragsende von einer der Vertragsparteien gekündigt wird. Details hierzu werden im Erdgasliefervertrag § 12 (Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung) geregelt. Der Erdgasliefervertrag endet spätestens zum 01.01.2033 06:00 Uhr, d.h. spätestens nach dem sechsten Lieferjahr ohne, dass es einer Kündigung bedarf. Im Fall einer Vertragsverlängerung wird der Erdgaslieferpreis für die Erdgaslieferung ab dem Jahr 2029 für jedes weitere Lieferjahr nach folgender Preisanpassungsformel neu berechnet: $AP_{\text{Lieferjahr}} = AP_{2027 - 2028} + (\text{Terminmarktpreis (Calendar+1)} \text{ am } 20. \text{ Februar des dem Lieferjahr vorangehenden Kalenderjahres} - \text{Terminmarktpreis } 15.09.2026) \cdot AP_{2027 - 2028}$ = indizierter Arbeitspreis in Cent/kWh für die Jahre 2027 - 2028 gemäß Absatz 1

5.1.6. Informações gerais

Trata-se de um concurso recorrente

Descrição: 2033

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Faturamento médio anual

Descrição do critério de seleção: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags (Anlage 6: Eigenerklärung zum Unternehmen)

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers (Anlage 5: Referenzliste)

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Eignung zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Prazo para solicitar informações adicionais: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRZYTTQXPR4H>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrônico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado
Prazo para a receção das propostas: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 59 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: ehlende Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Kalendertagen nachgefordert. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 22/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: 1.11

Informações adicionais: Bei der Öffnung der Angebote sind nach § 55 Abs. 2 VgV keine Bieter zugelassen. Die Angebotsöffnung wird von zwei Mitarbeitern der zentralen Vergabestelle der Stadt Hückelhoven durchgeführt.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Einzureichende Unterlagen: - Bei Bietergemeinschaften: unterschriebene Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung, Formular 531 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Eignungsleihe zusätzlich: unterschriebene Verpflichtungserklärung Dritter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 533 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Bei Unteraufträgen/Eignungsleihe: Erklärung Bieter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formular 532 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen, Formular 521 EU (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Informações sobre os prazos de recurso: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg

zehn Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Stadt Hückelhoven

Organização que recebe pedidos de participação: Stadt Hückelhoven

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Stadt Hückelhoven

Número de registo: 053700020020-31001-31

Endereço postal: Rathausplatz 1

Cidade: Hückelhoven

Código postal: 41836

Subdivisão do país (NUTS): Heinsberg (DEA29)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Zentrale Vergabestelle

Correio eletrónico: zentrale-vergabestelle@hueckelhoven.de

Telefone: +49 243382163

Fax: +49 243382128

Endereço Internet: <https://www.hueckelhoven.de>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Número de registo: 05315-03002-81

Endereço postal: Zeughausstraße 2-10

Cidade: Köln

Código postal: 50667

Subdivisão do país (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

País: Alemanha

Correio eletrónico: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefone: +49 2211473055

Endereço Internet: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 8d999583-3f18-42b2-93cc-956596c1d6ff - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 13/08/2026 14:45:33 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 565130-2026

N.º de edição do JO S: 156/2026

Data de publicação: 14/08/2026